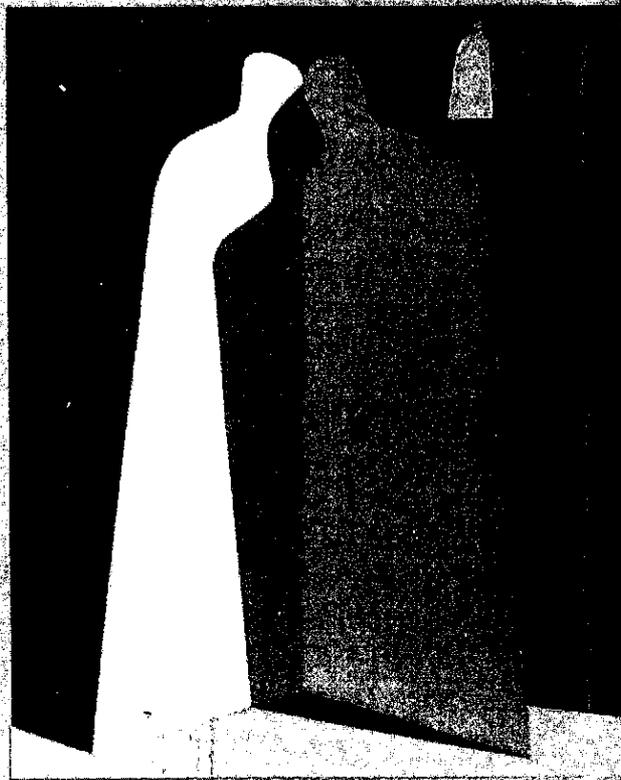


# IL "NUOVO" DANNO NON PATRIMONIALE

*a cura di*  
Giulio Ponzanelli



CEDAM

**SAGGIO**  
gratuito, esente da IVA (art. 2 c. 3°  
lett. d - D.P.R. 633/1972).



---

# IL “NUOVO” DANNO NON PATRIMONIALE

*a cura di*  
GIULIO PONZANELLI



CASA EDITRICE DOTT. ANTONIO MILANI

2004

PROPRIETÀ LETTERARIA RISERVATA

---

© *Copyright 2004 by CEDAM - Padova*

ISBN 88-13-25194-7

A norma della legge sul diritto d'autore e del codice civile è vietata la riproduzione di questo libro o di parte di esso con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, per mezzo di fotocopie, microfilms, registrazioni o altro.

*Stampato in Italia - Printed in Italy*

---

Tipolitografia «La Grafica» - Vago di Lavagno (Verona)

---

## INDICE-SOMMARIO

<i>Premessa</i> (GIULIO PONZANELLI) . . . . .	Pag.	1
---	------	---

### PARTE I

#### UN RIEPILOGO STORICO: LE QUATTRO STAGIONI DEL DANNO NON PATRIMONIALE

ANGELO BONETTA, <i>La prima stagione del danno non patrimoniale (1942-1975): il solo danno morale soggettivo da reato</i>		
1. - La razionalità dell'art. 2059 c.c. . . . .	Pag.	7
2. - L'art. 2059 c.c. e la limitazione delle fattispecie risarcibili . . . . .	»	11
3. - La quantificazione del risarcimento come problema ancora attuale . . . . .	»	13
LORENA FANELLI, <i>La seconda stagione del danno non patrimoniale (1975-1995): il « trionfo » del danno biologico</i>		
1. - Gli articoli 1223 e 2059 c.c. quali unico riferimento per le voci di danno risarcibili . . . . .	Pag.	17
2. - La crisi del danno alla persona come lesione della capacità di produrre reddito . . . . .	»	18
3. - Le prime "istanze" alla Corte costituzionale: le decisioni n. 87/79 e 88/79 . . . . .	»	20
4. - La portata innovativa della sentenza n. 184 del 14 luglio 1986 . . . . .	»	22
FRANCESCA PLEBANI, <i>La terza stagione del danno non patrimoniale (1995-2003): la sua estensione e dilatazione</i>		
1. - Premessa . . . . .	Pag.	27
2. - Configurabilità e risarcibilità del danno non patrimoniale in favore di persone giuridiche . . . . .	»	28
3. - Il danno non patrimoniale quale danno-evento . . . . .	»	33
4. - Il danno non patrimoniale contemplato in leggi speciali . . . . .	»	35
5. - Danno non patrimoniale e lesione di diritti costituzionalmente qualificati . . . . .	»	38

GIULIO PONZANELLI, *La quarta stagione del danno non patrimoniale: ovvero le cinque sentenze della Corte di Cassazione del maggio 2003 e la sentenza della Corte Costituzionale del luglio 2003*

1. - La Corte Costituzionale cede il passo alla Corte di Cassazione nell'ordinare l'universo dei danni non patrimoniali . . . . .	Pag.	41
2. - Le sentenze nn. 7281, 7282 e 7283 della Cassazione del 12 maggio 2003 . . . . .	»	42
3. - Alcune considerazioni sulle decisioni nn. 7281, 7282 e 7283 del 12 maggio 2003 . . . . .	»	44
4. - Le sentenze nn. 8827 e 8828 del 31 maggio 2003 . . . . .	»	46
5. - Alcune considerazioni sulle decisioni nn. 8827 e 8828 . . . . .	»	47
6. - La decisione della Corte Costituzionale n. 233 dell'11 luglio 2003 . . . . .	»	49

## PARTE II

### IL "NUOVO" ART. 2059

GIULIO PONZANELLI, *Il "nuovo" art. 2059*

1. - Dal reato alla lesione di un diritto costituzionalmente qualificato . . . . .	Pag.	53
2. - L'individuazione degli interessi costituzionali inerenti alla persona . . . . .	»	54
3. - Da un modello "tipico" ad uno "atipico" di riparazione delle perdite non patrimoniali: critica . . . . .	»	56
4. - La "razionalità" delle perdite non patrimoniali e la limitazione al diritto costituzionalmente qualificato . . . . .	»	58
5. - I "tre" danni non patrimoniali . . . . .	»	60
6. - Il danno biologico . . . . .	»	61
7. - Il danno morale soggettivo . . . . .	»	64
8. - Il danno non patrimoniale da lesione dei diritti costituzionalmente qualificati . . . . .	»	66

## PARTE III

### IL DANNO BIOLOGICO

GIOVANNI COMANDÉ, *Il "nuovo" art. 2059 c.c. e il danno biologico: perché tutto resti come è... bisogna che tutto cambi*

1. - Premessa: il danno alla salute tra art. 2043 e 2059 c.c.: perché tutto cambi . . . . .	Pag.	71
2. - Danno biologico: danno non patrimoniale perché tocca un interesse non patrimoniale del danneggiato, anche se si presta ad una misurazione oggettiva secondo criteri oggettivi. Una storia non (solo) italiana . . . . .	»	78

INDICE-SOMMARIO

IX

3. - Le "conseguenze" del combinato Corte Cost. 233\2003 e Cass. 8827-8828\2003: perché tutto resti come è . . . . . » 85
4. - La quantificazione del danno alla salute tra giurisprudenza e legislazione: un modello per l'art. 2059? . . . . . » 86

PARTE IV

IL DANNO MORALE SOGGETTIVO

LORENZO DI BONA DE SARZANA, *Il danno morale soggettivo "rivisitato"*

1. - La "crisi di identità" del danno morale soggettivo . . . . . Pag. 95
2. - La funzione punitiva nel sistema rimediabile. L'esempio dell'art. 2059 c.c. . . . . » 99
3. - Dal reato al rimedio civile: le tappe dell'indipendenza . . . » 102
4. - Le ragioni dell'indipendenza ed il nuovo statuto del danno morale soggettivo . . . . . » 107
5. - Il *quantum* del danno morale: considerazioni di sintesi . . » 109

Parte V

IL DANNO NON PATRIMONIALE  
DA LESIONE DI DIRITTI INVIOLABILI

GIORGIO PEDRAZZI, *Il danno non patrimoniale da lesione di diritti inviolabili*

1. - Il danno non patrimoniale da lesione di diritti inviolabili . Pag. 115
2. - L'individuazione dei diritti inviolabili costituzionalmente garantiti . . . . . » 121
3. - Le funzioni del danno non patrimoniale . . . . . » 125
4. - Osservazioni in tema di liquidazione e onere probatorio . » 127
5. - Alcune conclusioni . . . . . » 131

PARTE VI

APPLICAZIONI DEL DANNO NON PATRIMONIALE

SIMONA CACACE, *Il danno non patrimoniale alla p.a.: immagine, credibilità ed efficienza organizzativa*

1. - Le due "autonomie" del danno all'immagine . . . . . Pag. 135
2. - Il danno alla P.A. e la lesione di beni costituzionalmente tutelati . . . . . » 138

CRISTINA AMATO, *Il danno non patrimoniale da contratto*

1. - Inadempimento contrattuale e patrimonialità dei danni: percorsi interpretativi tradizionali e nuove prospettive . . . Pag. 141

2. - Percorsi argomentativi tradizionali: a) l'estraneità della funzione punitiva del risarcimento nella responsabilità contrattuale, e l'inammissibilità del ristoro del c.d. 'danno morale da inadempimento del contratto' . . . . .	»	143
2.1. - b) il passaggio obbligato attraverso il concorso delle responsabilità (contrattuale ed extracontrattuale) . . . . .	»	146
3. - Nuovi itinerari interpretativi: a) l'applicazione analogica degli artt. 2043 e 2059 c.c. Critica . . . . .	»	149
3.1. - b) l'interpretazione estensiva della nozione di danno da inadempimento contrattuale. Il problema della selezione degli interessi (anche non patrimoniali) rilevanti . . . . .	»	151
4. - Rileggendo alcune decisioni giurisprudenziali . . . . .	»	158
GIOVANNA MACCABONI, <i>Il danno non patrimoniale da diffamazione a mezzo stampa</i>		
1. - Premessa . . . . .	Pag.	163
2. - Le difficoltà di quantificazione del danno non patrimoniale da diffamazione: inquadramento del problema . . . . .	»	165
3. - Analisi dell'attuale proposta di contenimento del <i>quantum</i> risarcibile al diffamato: alcuni rilievi critici . . . . .	»	168
ROSANNA BREDA, <i>Il danno non patrimoniale da violazione dei doveri sponsali</i>		
1. - Introduzione alla tematica . . . . .	Pag.	173
2. - Immunità o responsabilità? Dottrina e giurisprudenza a confronto . . . . .	»	177
SIMONA CACACE, <i>Il danno non patrimoniale per trattamento sanitario senza consenso</i>		
1. - La tutela penale dell'autodeterminazione dell'individuo: quando il trattamento sanitario è reato . . . . .	Pag.	185
2. - L'informazione in materia di rischi eccezionali: quando al malato giova l'ignoranza? . . . . .	»	188
3. - L'insostenibile incertezza di una scelta: nesso causale e suo problematico accertamento . . . . .	»	191
4. - L'ordinamento francese e la <i>perte de chance</i> : sostanziale negazione dell'autodeterminazione individuale . . . . .	»	194
SIMONA CACACE, <i>Il danno non patrimoniale da nascita indesiderata</i>		
1. - Il dilemma della nascita indesiderata: questioni morali, soluzioni giuridiche . . . . .	Pag.	197
2. - Quando la colpa del medico porta il dono della cicogna: salute, autodeterminazione e reato . . . . .	»	199
3. - I genitori dinanzi all'handicap: quando il dramma invoca un risarcimento . . . . .	»	204
CHIARA COMAI, <i>Il danno non patrimoniale da espropriazione illegittima</i>		
1. - Premessa . . . . .	Pag.	211
2. - L'intervento della Corte Europea dei diritti dell'uomo . . . . .	»	212
3. - Criteri risarcitori . . . . .	»	216

INDICE-SOMMARIO

XI

4. - Funzione del risarcimento del "danno morale" nella decisione della Corte Europea . . . . .	»	219
CHIARA PERFUMI, <i>Il danno non patrimoniale: il modello francese</i>		
1. - Premessa . . . . .	Pag.	223
2. - I diversi tipi di danno non patrimoniale: il <i>préjudice corporel</i> .	»	225
3. - Altri tipi di danno non patrimoniale: il <i>préjudice esthétique</i> e il <i>préjudice sexuel</i> . . . . .	»	228
4. - (segue): il <i>préjudice physiologique</i> e il <i>préjudice d'agrement</i> .	»	230
ALBERTO VENTURELLI, <i>Danno non patrimoniale per durata irragionevole del processo</i>		
1. - Considerazioni introduttive . . . . .	Pag.	237
2. - La natura del danno non patrimoniale . . . . .	»	239
3. - L'accertamento probatorio del danno non patrimoniale . .	»	244
4. - La liquidazione del danno non patrimoniale . . . . .	»	250
FRANCESCO DI CIOMMO, <i>Il danno non patrimoniale da trattamento dei dati personali</i>		
1. - Il trattamento dei dati personali e il ruolo delle regole di responsabilità civile . . . . .	Pag.	255
2. - Dalla direttiva 95/46/Ce al d.lgs. 196/2003 . . . . .	»	262
3. - Il danno risarcibile nella legge 675/96 e nel d.lgs. 196/2003.	»	265
4. - La risarcibilità del danno non patrimoniale cagionato dall'illecito trattamento dei dati personali . . . . .	»	269
5. - (segue) Effettività del pregiudizio come condizione di risarcibilità del danno anche non patrimoniale . . . . .	»	274
6. - L'applicabilità dell'art. 2050 nel caso di danno non patrimoniale . . . . .	»	278

FRANCESCO DI CIOMMO

## IL DANNO NON PATRIMONIALE DA TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

SOMMARIO: 1. Il trattamento dei dati personali e il ruolo delle regole di responsabilità civile. – 2. Dalla direttiva 95/46/Ce al d.lgs. 196/2003. – 3. Il danno risarcibile nella legge 675/96 e nel d.lgs. 196/2003. – 4. La risarcibilità del danno non patrimoniale cagionato dall'illecito trattamento dei dati personali. – 5. (segue) Effettività del pregiudizio come condizione di risarcibilità del danno anche non patrimoniale. – 6. L'applicabilità dell'art. 2050 nel caso di danno non patrimoniale.

### 1. - *Il trattamento dei dati personali e il ruolo delle regole di responsabilità civile*

Il trattamento dei dati personali, tanto « in una società urbana e a configurazione complessa »<sup>(1)</sup>, quanto a maggior ragione in una “so-

---

(1) R. PARDOLESI, *Dalla riservatezza alla protezione dei dati personali: una storia di evoluzione e discontinuità*, in ID. (a cura di), *Diritto alla riservatezza e circolazione dei dati personali*, 2 voll., Milano, 2003, vol. I, p. 2, ragionando sulle origini del concetto di *privacy* – prima di far riferimento all'immane saggio di S.D. WARREN e L.D. BRANDEIS, *The Right to Privacy*, pubblicato nel 1890 nella *Harvard Law Review* – osserva come: « In un ambiente arretrato e a struttura elementare, il riserbo, oggetto di desiderio facilmente attuabile e non esposto agli effetti collaterali provenienti dall'intenso traffico dell'informazione, non viene avvertito come interesse che reclama una particolare protezione. Al contrario, esso acquista i caratteri di un bene bisognoso e meritevole di tutela all'interno di una società urbana a configurazione complessa, dove i rapporti umani, la posizione sociale, le mansioni svolte sono facilmente note all'opinione pubblica, a causa proprio dei mezzi tecnologici capaci di procurare, raccogliere ed elaborare dati e aspetti della vita privata ». Sulle origini del c.d. diritto alla *privacy*, v. anche A. CERRI, *Riservatezza (diritto alla)*. II) *Diritto comparato e straniero*, voce dell'*Enc. giur. Treccani*, vol. XXIX, Roma, 1991, 1; e W.L. PROSSER, *Privacy*, 48 *Cal. L. Rev.* 383 (1960).

cietà dell'informazione" globale<sup>(2)</sup>, costituisce attività in grado di ledere alcuni diritti fondamentali della persona, ed in particolare alcuni diritti della personalità<sup>(3)</sup>. Ciò soprattutto quando il trattamento sia effettuato attraverso strumenti informatici capaci di archiviare, incrociare, scambiare, selezionare, modificare, aggiornare, diffondere, ecc. un numero potenzialmente infinito di dati personali<sup>(4)</sup>. Riflettendo su tal ultima circostanza, già nei primi anni Settanta del secolo scorso la dottrina italiana più attenta, e più sensibile agli afflatti di tutela ispirati dalla Carta costituzionale, notava come « la possibilità di accumulare informazioni in quantità illimitata sui più minuti atti della vita quotidiana di ciascun individuo, sulle sue condizioni fisiche, mentali, economiche, sui luoghi e sulle persone che frequenta, su ciò che legge, sulle sue opinioni politiche e religiose » e quant'altro, abbia « creato un nuovo potere di dominio sociale sull'individuo: il potere

---

(<sup>2</sup>) Le recenti direttive comunitarie in materia di « comunicazioni elettroniche » e « commercio elettronico », per definire la società attuale, non a caso utilizzano l'espressione « società dell'informazione ». Circa l'impatto che le nuove tecnologie telematiche della c.d. « informazione globale » hanno avuto sugli argomenti oggetto di questo studio, giova citare il considerando n. 6 della direttiva 2002/58/Ce, del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 luglio 2002, « relativa al trattamento dei dati personali e alla tutela della vita privata nel settore delle comunicazioni elettroniche », nel quale si legge: « Internet ha sconvolto le tradizionali strutture del mercato fornendo un'infrastruttura globale comune per la fornitura di un'ampia serie di servizi di comunicazione elettronica. I servizi di comunicazione elettronica accessibili al pubblico attraverso Internet aprono nuove possibilità agli utenti ma rappresentano anche nuovi pericoli per i loro dati personali e la loro vita privata ».

(<sup>3</sup>) Per uno studio recente sulla vicenda storica e sull'evoluzione della categoria dei diritti della personalità, sia consentito rinviare a F. DI CIOMMO, *Diritti della personalità tra media tradizionali ed avvento di Internet*, in G. COMANDÉ (a cura di), *Persona e tutele giuridiche*, Torino, 2003, 3, dove, tra l'altro, si distingue la vicenda storica del diritto alla riservatezza individuale da quella della tutela della *privacy* rispetto al trattamento illecito dei dati personali. V. anche D. MESSINETTI, *Personalità (diritti della)*, voce della *Enc. Dir.*, vol. XXXIII, Milano, 1983, 355; e P. RESCIGNO, *Personalità (diritti della)*, voce dell'*Enc. giur. Treccani*, vol. XIII, Roma, 1990.

(<sup>4</sup>) Cfr., tra i tanti, E. ROPPO, *I diritti della personalità*, in AA.VV., *Banche dati, telematica e diritti della persona*, Padova, 1984, 62; P. PATRONO, *Privacy e vita privata (diritto penale)*, voce dell'*Enc. del diritto*, 1986, XXXV, 557-559; e M.L. RUFFINI GANDOLFI, *Diritto alla riservatezza*, voce del *Digesto civile*, Torino, 1990, VI, 69-70.

informatico», il cui esercizio indiscriminato rischia di rendere la nostra una «società trasparente»<sup>(5)</sup>.

Sulla base degli stimoli provenienti dai pionieristici studi in argomento<sup>(6)</sup>, quando cominciarono a costituirsi le prime grandi banche elettroniche di dati, nei paesi progrediti si iniziò ad avvertire una diffusa esigenza di tutela della *privacy* dell'individuo rispetto al trattamento altrui dei suoi dati personali. Nacquero in questo clima, di generale allarme e di sospetto nei confronti delle potenzialità ancora poco conosciute degli elaboratori elettronici, le prime leggi nazionali in materia che infatti si rivelarono, praticamente da subito, eccessivamente severe in quanto vietavano qualsiasi raccolta automatizzata di dati personali non espressamente e specificatamente autorizzata con una legge o un provvedimento amministrativo. In questa prima generazione di normative rientrano la "Datalag" svedese emanata l'11 maggio 1973, la "Bundesdatenschutzgesetz (BDSG)" tedesca del 27 gennaio 1977, la "Datenschutzgesetz (DSG)" austriaca e le leggi danese, islandese, norvegese, nonché, in ultimo, la legge lussemburghese emanata il 31 marzo 1979. Di diverso tenore apparivano già allora le norme in vigore negli Stati Uniti, dove il "Freedom of Information Act (FOIA)" del 1966 e il "Privacy Act" approvato il 31 dicembre 1974 e modificato il 13 ottobre 1980, disciplinavano soltanto le banche di

(5) I passi virgolettati si devono a E. GIANNANTONIO, *Manuale di diritto dell'informatica*, II ed., Padova, 1997, 28-29.

(6) I primi studi italiani in argomento sono di P. RESCIGNO, *Il diritto all'intimità della vita privata*, in *Studi in onore di Santoro Passarelli*, IV, Napoli, 1972, 125; S. RODOTA, *Elaboratori elettronici e controllo sociale*, Bologna, 1973; R. PARDOLESI, *Riservatezza: problemi e prospettiva*, in M. SPINELLI (a cura di), *Responsabilità civile*, Bari, s.d. (ma 1973), II, 391; M. BESSONE, *Segreto della vita privata e garanzia della persona*, in *Riv. trim. dir. proc. civ.*, 1973, 1152; R. BORRUSO, *Banche di dati nominativi e diritto alla riservatezza*, in *Informatica e documentazione*, 1978, 14; N. MATTEUCCI (a cura di), *Privacy e banche di dati*, Bologna, 1981; G. ALPA, *Raccolta di informazioni, protezione dei dati e controllo degli elaboratori elettronici*, in *Foro it.*, 1981, V, 27; V. FROSINI, *La protezione della riservatezza nella società informatica*, in *Informatica e dir.*, 1981, 5; ID., *Banche dati e tutela della persona*, II ed., Roma, 1983; ID., *Il diritto nella società tecnologica*, Milano, 1981; nonché ID., *Informatica, diritto e società*, Milano, 1988; E. ROPPO, *Informatica, tutela della "privacy" e diritti della libertà*, in G. ALPA, *Computers e responsabilità civile*, Milano, 1985, 23; e V. ZENO-ZENCOVICH (a cura di), *Le banche dati in Italia - Realtà normativa e progetti di regolamentazione*, Napoli, 1985.

dati gestite direttamente dall'amministrazione federale; mentre le banche dati private erano e sono regolate da una vasta gamma di leggi settoriali statali e federali.

Nel vecchio continente, dopo un primo periodo lasciato alla libera iniziativa dei singoli stati, il Consiglio d'Europa il 28 gennaio 1981 emanò la "Convenzione di Strasburgo per la protezione delle persone in relazione all'elaborazione automatica dei dati a carattere personale", e a sua volta la Commissione delle Comunità Europee il 29 luglio 1981 con una apposita raccomandazione invitò i paesi membri della Comunità a ratificare entro il 1982 la convenzione.

L'Italia, che pure era tra i firmatari della Convenzione, ratificò la normativa europea soltanto nel 1989 in forza della legge 21 febbraio 1989 n. 98 che autorizzava in tal senso il Presidente della Repubblica; tale ratifica, tuttavia, era destinata a non sortire effetti perché, in base agli articoli 4 e 22 della Convenzione, essa avrebbe dovuto essere anticipata dall'emanazione di una legge nazionale in materia di trattamento dei dati personali. L'Italia, dunque, risultava, in sostanza, inadempiente rispetto agli obblighi di ratifica e, soprattutto, era ancora priva di regole in materia di trattamento dei dati. Ciò accadde malgrado nel corso dei primi anni Ottanta fossero stati presentati senza fortuna in Parlamento diversi disegni di legge in materia, tra i quali spicca il c.d. disegno di legge Martinazzoli - n. 1657 del 1984 - che recepiva il progetto elaborato da una commissione insediata nel 1980 per volontà del Ministero di Grazia e Giustizia e presieduta da Giuseppe Mirabelli. Tale disegno di legge, dopo un primo abbandono, fu oggetto di modifiche da parte di una nuova commissione appositamente costituita nel 1988 e fu riproposto nel 1992 e, in versione lievemente modificata, nel 1993, prima di decadere definitivamente con lo scioglimento anticipato delle Camere dopo essere stato approvato il 15 novembre 1995 dalla Commissione Giustizia della Camera dei Deputati.

Mentre da noi si consumava la infruttuosa vicenda legislativa che si è sommariamente descritta, la Commissione delle Comunità Europee il 27 luglio 1990 aveva presentato al Consiglio una proposta di direttiva in tema di "Protezione delle persone con riguardo al trattamento dei dati a carattere personale", che, al termine di un itinerario lungo e complesso, il 24 ottobre 1995 fu approvata in versione defi-

nitiva sotto la dizione: direttiva 95/46/Ce<sup>(7)</sup>. Sulla spinta della direttiva anche in Italia, di lì a poco, si riuscì ad approvare la legge 31 dicembre 1996 n. 675 (oggi abrogata e sostituita dal d.lgs. 196/2003, come meglio si vedrà *infra*) che recepiva la normativa comunitaria e dotava il nostro ordinamento, per la prima volta e in netto ritardo rispetto agli altri paesi tecnologizzati, di una disciplina interna in materia di trattamento dei dati personali.

La direttiva 95/46/Ce è molto diversa dalle leggi nazionali degli anni Settanta in materia perché rappresenta il prodotto di una nuova sensibilità e di nuove esigenze storiche e tecnologiche. Nel corso degli anni Ottanta, infatti, lo sviluppo del mercato degli elaboratori elettronici e la diffusione del c.d. personal computer avevano moltiplicato a dismisura le possibilità private di trattare i dati personali altrui, sicché non avevano più senso norme rivolte esclusivamente al trattamento pubblico dei dati e soprattutto non sarebbe stata più condivisa dai consociati una scelta di politica del diritto restrittiva volta a limitare la libertà di trattamento dei dati<sup>(8)</sup>. Fu così che maturò l'esigenza di un compromesso legislativo tra istanze di tutela della *privacy* individuale ed esigenza di affermazione della libertà di trattamento dei dati personali altrui a fini informativi, sanitari, imprenditoriali, industriali, di ricerca, di studio, ecc. Il compromesso fu realizzato attraverso l'affermazione di una libertà di trattamento circostanziata che subisce regimi più severi in caso di dati c.d. sensibili e che trova i suoi contrappesi negli istituti di tutela procedimentale di cui il titolare dei dati può avvalersi<sup>(9)</sup>, oltre che sul versante della

(7) La direttiva è pubblicata in *G.U.C.E.* n. C 281 del 23 novembre 1995, p. 31.

(8) In proposito, R. PARDOLESI - A. PALMIERI, *Protezione dei dati personali in Cassazione: eugenetica dei diritti della personalità?* (nota a Cass. 30 giugno 2001, n. 8889), in *Foro it.*, 2001, I, 2448, in part. 2452, osservano come «le diverse legislazioni nazionali dell'ultima generazione si pongano ad una distanza siderale dalla concezione di *privacy* in voga nella pionieristica "età dell'innocenza", allorché il perbenismo borghese, disposto a tollerare gli eventuali "vizi" finché rimanessero "privati", premeva perché fossero eretti steccati insuperabili a presidio della sfera intima di quanti paventavano l'offuscamento di "pubbliche virtù"». Cfr. A. GAMBARO, *Le banche dati ed i limiti della legge*, in *Quadrimestre*, 1985, 531.

(9) Sulle regole che disciplinano il trattamento dei dati personali, v. da ultimo A. ORESTANO, *La circolazione dei dati personali*, in PARDOLESI (a cura di), cit., 119.

responsabilità civile, amministrativa e penale dei soggetti coinvolti nel trattamento <sup>(10)</sup>.

L'utilizzazione del meccanismo risarcitorio nell'ambito di una normativa prevalentemente incentrata su mezzi di tutela e garanzie procedurali non sorprende, se solo si considera che, nel corso del ventesimo secolo, le regole di responsabilità civile hanno manifestato in svariati campi una spiccata attitudine a fungere da strumento di « efficiente bilanciamento tra valori economici/mercantili, certezza del diritto e protezione dei consociati più deboli », anche quando – come nel caso della *privacy* – siano state chiamate ad operare principalmente in funzione di “ sigillo di garanzia ” rispetto ad un sistema di protezione basato su regole tecniche di dettaglio. Ciò è accaduto perché il mercato, malgrado l'esistenza di regole contrattuali, spesso non riesce a massimizzare il benessere collettivo senza penalizzare valori irrinunciabili, ed inoltre perché le sanzioni penali e quelle amministrative in molti casi si rivelano inattuabili o inefficienti <sup>(11)</sup>, mentre il sistema aquiliano ha dimostrato una naturale facilità a tutelare, nell'attuale contesto socio-economico, interessi primari che altrimenti resterebbero indifesi e indifendibili <sup>(12)</sup>.

<sup>(10)</sup> Cfr. F.D. BUSNELLI, *Spunti per un inquadramento sistematico*, in C.M. BIANCA e F.D. BUSNELLI (a cura di), *Tutela della « privacy »*, in *Nuove leggi civ. comm.*, 1999, 228, il quale sottolinea come il modello attuale di tutela della *privacy* abbia ormai superato « i modelli ispirati ad una tutela ad oltranza (e, di conseguenza, essenzialmente preventiva) », e sia approdato ad una « dimensione relazionale ».

<sup>(11)</sup> In proposito, G. VISINTINI, *Il danno da uso di computer. Profili generali*, in ALPA (a cura di), *Computers e responsabilità civile*, cit., 59, sostiene che in presenza di una ampia proliferazione di leggi amministrative e di una penetrante « invasione del diritto penale in settori tradizionalmente estranei alla sua sfera di competenza », la previsione di sanzioni civilistiche appare necessaria « per stabilire un primato del diritto privato come diritto comune soprattutto nei settori di avanzato progresso tecnologico, di esercizio di iniziative economiche e di diritti individuali ».

<sup>(12)</sup> In altre parole, è solo tramite le regole di responsabilità civile che gli ordinamenti giuridici contemporanei, sia a livello nazionale che transnazionale, riescono ad occuparsi di alcune problematiche, le quali, « se fossero gestite esclusivamente per mezzo del contratto, realizzerebbero gravi inefficienze, giacché: 1) a dispetto dei postulati coesiani, i costi transattivi sono una realtà importante ed ineliminabile nei rapporti tra privati; 2) gli squilibri di forza esistenti tra le parti negoziali spesso impediscono al contratto di fungere da strumento in grado di allocare in maniera ottimale le risorse e, dunque, di risolvere realmente i conflitti sociali; e, ma probabilmente è questa la circo-

Parte della dottrina, enfatizzando il ruolo del modello di tutela a carattere procedimentale, tende a disconoscere l'importanza delle regole di responsabilità civile contenute nelle normative europee ed italiane in materia di *privacy* (13). A chi scrive, tuttavia, pare che la tutela procedimentale – sulla quale, come detto, la normativa poggia in modo significativo – finisca per acquisire forza e sostanza proprio in virtù del potere persuasivo o, viceversa, riequilibratore e riparatore che le regole di responsabilità esercitano con particolare vigore nel campo del trattamento dei dati personali; e ciò, malgrado, per quanto consta, soltanto nella seconda metà del 2003 sia stata pronunciata in Italia la prima sentenza di condanna al risarcimento dei dati per « illecito trattamento e diffusione dei dati personali » realizzato fuori dall'esercizio dell'attività giornalistica (14). In questa prospettiva vanno lette le norme che, nella materia in esame, rendono operativo un regime di presunzione di responsabilità con inversione dell'onere

---

stanza di maggior peso, 3) lo scenario della responsabilità civile è prevalentemente non comunicativo, sicché, a voler gestire il problema del danno attraverso il contratto, i costi di informazione, comunicazione, e transazione possono rivelarsi in questo campo – e cioè tra soggetti non legati da un rapporto contrattuale preesistente al danno – proibitivi». Per ulteriori considerazioni sul punto, sia consentito rinviare a F. DI CIOMMO, *Evoluzione tecnologica e regole di responsabilità civile*, Napoli, 2003, in part. 45-70, dal quale è tratto il presente passo, nonché la espressione virgolettata nel testo (p. 68).

(13) Cfr., tra i tanti, V. COLONNA, *Il sistema della responsabilità civile da trattamento di dati personali*, in PARDOLESI (a cura di), *Diritto alla riservatezza e circolazione dei dati personali*, cit., vol. II, 1, in part. 65; M. AMBROSOLI, *La tutela dei dati personali e la responsabilità civile*, in *Riv. dir. priv.*, 1998, 297; S. SICA, *Commento sub art. 18*, in E. GIANNANTONIO - M.G. LOSANO - V. ZENO ZENCOVICH (a cura di), *La tutela dei dati personali. Commentario alla legge 675/96*, Padova, 1997, 179; D. CARUSI, *La responsabilità*, in V. CUFFARO - V. RICCIUTO (a cura di), *La disciplina del trattamento dei dati personali*, Torino, 1997, 351; e F. MACARIO, *La protezione dei dati personali nel diritto privato europeo*, *ibidem*, 121.

(14) Il Trib. Milano, Sezione X, Giud. Piombo, nella sentenza 8 agosto 2003, in corso di pubblicazione in *Danno e resp.*, ha sancito la responsabilità risarcitoria di un medico neurologo (relativamente al trattamento illecito dei dati personali altrui) per aver rilasciato una dichiarazione inerente alle condizioni di salute psichica di persona da lui visitata a soggetto diverso dall'interessato e senza il consenso del paziente, ed inoltre (relativamente alla lesione della reputazione) per avere compilato una dichiarazione concernente le condizioni di salute psichica del paziente esprimendo previsioni sull'insorgere di patologie senza alcun riferimento ad accertamenti diagnostici, ma esclusivamente in relazione alle caratteristiche della personalità del paziente, e per averne in seguito consentito la divulgazione.

della prova a carico del responsabile del trattamento, ed inoltre riconoscono una piena ed incondizionata risarcibilità anche del danno non patrimoniale<sup>(15)</sup>.

2. - *Dalla direttiva 95/46/Ce al d.lgs. 196/2003*

Ai sensi dell'art. 23 della direttiva 95/46, «Gli Stati membri dispongono che chiunque subisca un danno cagionato da un trattamento illecito o da qualsiasi altro atto incompatibile con le disposizioni nazionali di attuazione della [stessa] direttiva abbia il diritto di ottenere il risarcimento del pregiudizio subito dal responsabile del trattamento»; ed inoltre: «Il responsabile del trattamento può essere esonerato in tutto o in parte da tale responsabilità se prova che l'evento dannoso non gli è imputabile».

La prima legge italiana di attuazione si occupava della questione relativa al risarcimento del danno, cagionato dal trattamento illecito dei dati, all'art. 18. La norma rispetto al corrispondente testo comunitario appariva più sibillina. Essa, infatti, prevedeva soltanto che «Chiunque cagiona danno ad altri per effetto del trattamento di dati personali è tenuto al risarcimento ai sensi dell'art. 2050 del codice civile».

La formulazione letterale dell'art. 18 ha imposto alla dottrina sforzi ermeneutici di non poco conto in quanto la disposizione in parola si limitava ad esprimere in termini generici l'astratta idoneità del trattamento in parola a produrre un danno giuridicamente rilevante, e ad indicare nell'art. 2050 il referente normativo obbligato. L'art. 18, in altre parole, implicitamente demandava agli operatori del

---

<sup>(15)</sup> In proposito, giova citare G. COMANDÉ, «Privacy» informatica: prospettive e problemi, in *Danno e resp.*, 1997, 143, il quale, evidenziando l'ampiezza e la natura delle ipotesi in cui non è necessario il consenso per il trattamento o per la comunicazione e la diffusione, avanza dubbi sul fatto che una regola generale del consenso sia stata realmente posta dalla legge in materia di trattamento dei dati personali. E del resto, già in epoca non sospetta, G. PONZANELLI, *L'Europa e la responsabilità civile*, in *Foro it.*, 1992, IV, 145, notava, se pure ad altro proposito, come nella nostra epoca non si possa fare a meno della responsabilità civile in quanto «il fascino delle sue regole è più che mai suadente».

diritto l'attività integrativa finalizzata ad individuare nei singoli casi la concreta ricorrenza di tutti gli elementi della fattispecie di responsabilità. In particolare, la norma non forniva indicazioni circa il soggetto responsabile, il rapporto di causalità tra fatto e danno, i criteri atti a qualificare in termini di ingiustizia il danno, ed inoltre le modalità di quantificazione del risarcimento<sup>(16)</sup>. Al contrario, il rinvio all'art. 2050 – che pure è stato oggetto di approfondite riflessioni e si è prestato ad alcune considerazioni critiche – appare utile ad individuare il regime probatorio operativo in materia in quanto, in ossequio al dettato comunitario, stabiliva una presunzione di responsabilità che il soggetto chiamato a rispondere del danno può superare solo provando « di aver adottato tutte le misure idonee a evitare il danno ».

Il sistema di responsabilità civile disegnato dalla legge 675/96 imponeva di integrare quanto disposto dall'art. 18 con le disposizioni degli artt. 9 e 29. L'art. 9, rubricato « Modalità di raccolta e requisiti dei dati personali », stabiliva per principi generali le modalità con cui i dati devono essere trattati e, proprio per questo, rappresentava il principale e primo referente normativo utile a stabilire quando il trattamento dei dati sia non *in iure* e, dunque, illecito<sup>(17)</sup>. L'art. 29, rubricato « Tutela », definiva le regole atte a presidiare il ricorso e le controversie davanti al Garante o all'autorità giudiziaria e, al comma 9, prevedeva che « Il danno non patrimoniale è risarcibile anche nei casi di violazione dell'art. 9 ». La sfasatura sistematica tra la disciplina del danno patrimoniale, contenuta nell'art. 18, e il riferimento testuale al danno non patrimoniale, contenuta nell'ultimo comma dell'art.

<sup>(16)</sup> L'attenzione della dottrina che ha studiato i problemi di responsabilità civile della legge 675/96 si è concentrata in particolare sui rapporti tra l'art. 18 e l'art. 2043 c.c. per individuare l'ambito di applicabilità della norma speciale e, dunque, i presupposti per il risarcimento del danno da trattamento dei dati personali.

<sup>(17)</sup> Ai sensi dell'art. 9, primo comma, « I dati personali oggetto di trattamento devono essere: a) trattati in modo lecito e secondo correttezza; b) raccolti e registrati per scopi determinati, espliciti e legittimi, ed utilizzati in altre operazioni del trattamento in termini non incompatibili con tali scopi; c) esatti e, se necessario, aggiornati; d) pertinenti, completi e non eccedenti rispetto alle finalità per le quali sono raccolti o successivamente trattati; e) conservati in una forma che consenta l'identificazione dell'interessato per un periodo di tempo non superiore a quello necessario agli scopi per i quali essi sono stati raccolti o successivamente trattati ».

29, ha suscitato perplessità, ad esempio, circa la portata del rinvio all'art. 9 e circa la possibilità di applicare l'inversione dell'onere della prova, di cui all'art. 2050, anche nel caso in cui il danneggiato lamenti esclusivamente un danno non patrimoniale.

Nel corso del 2003 il legislatore italiano è tornato ad occuparsi del trattamento dei dati personali ed ha ordinato la complessa materia abrogando la legge 675/96 in forza dell'emanazione – avvenuta con il decreto legislativo n. 196 del 30 giugno 2003 – del « Codice in materia di protezione dei dati personali », anche detto codice della *privacy*, entrato in vigore il 1° gennaio 2004<sup>(18)</sup>. Il nuovo codice dedica l'art. 15 al tema del risarcimento dei danni causati dal trattamento dei dati personali senza modificare la lettera dell'art. 18 della legge abrogata, se non per quanto concerne il danno non patrimoniale, al quale la nuova norma dedica il secondo comma, in cui si stabilisce che « il danno non patrimoniale è risarcibile anche in caso di violazione dell'art. 11 ». Con ciò si è unificata nel nuovo art. 15 la disciplina del danno patrimoniale e non patrimoniale derivante dal trattamento illecito dei dati personali e dunque sono stati superanti definitivamente i dubbi interpretativi giustificati dalla sistematica della precedente normativa.

Anche in costanza del nuovo codice l'applicazione della regola di responsabilità civile stabilita dall'art. 15 passa per una lettura ed un'interpretazione congiunta di altre norme del decreto n. 196/2003, sulle quali occorrerà approfondire la riflessione nell'immediato prosieguo di questo lavoro al fine di indagare al meglio, in particolare, il tema del danno non patrimoniale.

---

<sup>(18)</sup> L'art. 1 della legge n. 127/2001 aveva conferito una delega legislativa alla quale il Governo ha assolto con il d.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (pubblicato in *G.U.R.I.* 29 luglio 2003, n. 174, serie generale), dopo aver appositamente costituito una commissione di studio preliminare presieduta da Cesare Massimo Bianca. Il nuovo codice contiene le regole generali per il trattamento dei dati ed inoltre le disposizioni relative ad ambiti specifici di disciplina. Il codice, infatti, presenta norme specifiche relative al trattamento dei dati in ambito giudiziario e sanitario, a fini di polizia, difesa e sicurezza dello Stato, oltre che relative al trattamento di dati per scopi storici, statistici o scientifici, nonché per scopi propri dell'attività bancaria e assicurativa, delle comunicazioni elettroniche, delle libere professioni, del giornalismo, del marketing diretto e dell'ambiente di lavoro in generale.

### 3. - *Il danno risarcibile nella legge 675/96 e nel d.lgs. 196/2003*

La legge 675/96 dichiarava sin dal suo *incipit* – e cioè dal primo comma dell'art. 1 rubricato « Finalità e definizioni » – di voler garantire « che il trattamento dei dati personali si svolga nel rispetto dei diritti, delle libertà fondamentali, nonché della dignità delle persone fisiche, con particolare riferimento alla riservatezza e all'identità personale », ed inoltre di voler tutelare gli analoghi « diritti delle persone giuridiche o di ogni altro ente o associazione ». Dalla lettura della norma appena citata si ricava che la legge non mirava soltanto alla tutela del diritto alla riservatezza, ma più in generale alla tutela dei diritti della personalità e di tutti gli altri diritti che possono essere incisi dal trattamento illecito dei dati personali.

La circostanza appena segnalata è di fondamentale importanza nell'ottica di un corretto inquadramento delle possibili tipologie di danno da trattamento dei dati personali rilevanti sul piano della responsabilità civile. Queste ultime, infatti, come anticipato, tanto nella direttiva quanto nelle normative italiane non sono tipizzate dal legislatore e vanno dunque individuate attraverso un procedimento interpretativo e ricostruttivo che passa per una corretta impostazione dei rapporti tra normativa speciale e disposizioni del codice civile astrattamente applicabili.

Muovendosi in questa prospettiva, e posta la genericità della lettera dell'art. 1 della legge 675/96, durante la vigenza di tale normativa la dottrina si è innanzitutto domandata se la gamma delle posizioni giuridicamente rilevanti tutelate dalle norme italiane in materia di trattamento dei dati personali sia davvero tanto vasta da echeggiare quella degli interessi sottesi alla clausola generale che nella sistematica del codice civile rappresenta la vera cartina di tornasole della responsabilità aquiliana, l'art. 2043. In proposito, infatti, si osservava che, per non ritenere l'art. 18 della legge una disposizione meramente ricognitiva del dettato codicistico, fosse indispensabile cogliere il *quid novi* che giustificava la sua introduzione nel nostro ordinamento.

Tale indagine fu condotta in due direzioni: da un lato, si tentò di enucleare dalle espressioni generiche della legge 675/96 fattispecie di danno pensate *ex novo* dal legislatore della *privacy*; dall'altro, forse

più efficacemente, si verificò nell'impianto della stessa normativa una originalità nella protezione di interessi già riconosciuti meritevoli di tutela nel nostro ordinamento. Più precisamente, si è notato come la normativa in materia di trattamento dei dati personali, rispetto a quella codicistica – e ciò vale anche per il nuovo codice della *privacy* –, non ponga l'accento sul tipo di danno arrecato, e cioè sulla natura e la categoria dell'interesse leso, bensì esclusivamente sulle regole che devono essere rispettate da chi tratta dati altrui, e ciò per « arretrare la soglia dell'intervento regolativo e quindi per anticipare il momento della tutela », che altrimenti incontrerebbe pur sempre il limite di un'apprezzabilità della violazione della personalità solo *a posteriori*, e cioè a seguito « della valutazione contemperativa degli interessi concretamente in conflitto »<sup>(19)</sup>.

In questo modo, la tutela della personalità e delle libertà fondamentali, proclamata all'art. 1 della legge 675, viene oggettivizzata – e cioè sottratta a valutazioni di carattere discrezionale basate sulla natura del soggetto danneggiato piuttosto che su altre circostanze – oltre che generalizzata e funzionalizzata<sup>(20)</sup>. È proprio in ragione di ciò che, da un lato, l'applicazione dell'art. 18 non soffre alcuna restrizione relativa alle qualità personali dei soggetti coinvolti, al tipo di interesse leso, alla natura dei dati o alle finalità del trattamento e, dall'altro, che attraverso il comma 9 dell'art. 29 la tutela risarcitoria finisce per coprire indistintamente anche i danni non patrimoniali, con il solo

---

<sup>(19)</sup> Cfr. COLONNA, *Il sistema della responsabilità civile da trattamento di dati personali*, cit., in part. 21-23; e ID., *Il danno da lesione della privacy*, in *Danno e resp.*, 2001, 18. Cfr. M. FRANZONI, *Dati personali e responsabilità civile*, in *Resp. civ. prev.*, 1998, 908.

<sup>(20)</sup> La funzionalizzazione della tutela si coglie in ciò: il bene riservatezza individuale, o *privacy*, rispetto al trattamento dei dati personali non viene tutelato in sé, ma viene difeso dall'aggressione di altri non giustificata, e dunque garantita, dalla legge. La tutela della *privacy* approntata dal legislatore, in altre parole, mira ad affermare i valori della persona non come essere isolato, bensì come membro di una comunità evoluta e tecnologizzata; per far ciò, essa opera in modo funzionale alla realizzazione del difficile equilibrio tra l'interesse individuale di tutti i consociati a difendere la propria riservatezza e l'analogo interesse, individuale o collettivo, a conoscere e trattare, a vari fini e con modalità di volta in volta diverse, dati personali altrui.

limite del trattamento rispettoso delle prescrizioni di legge e, dunque, garantito <sup>(21)</sup>.

I dubbi relativi alla convivenza nel nostro ordinamento dell'art. 18 della legge 567/96 e dell'art. 2043 c.c. – entrambe norme di carattere generale dalla sfera di applicabilità concretamente non definibile *a priori* – possono, dunque, essere superati evidenziando come la normativa speciale abbia voluto (per garantire al meglio, tanto colui che tratta i dati, quanto il titolare degli stessi) limitare la discrezionalità dell'interprete chiamato a tutelare i soggetti potenzialmente esposti al danno derivante dal trattamento dei propri dati personali, e lo abbia fatto sottraendo la materia in esame dalla sfera di operatività del concetto generico di "ingiustizia" su cui poggia, per l'appunto, l'art. 2043.

La ricostruzione qui proposta della nozione di danno risarcibile ai sensi della legge 675/96 resta valida, ed anzi viene confermata dal nuovo codice. Quest'ultimo, infatti, dopo aver dichiarato solennemente all'art. 1 che «chiunque ha diritto alla protezione dei dati personali che lo riguardano», all'art. 2, rubricato «Finalità», riproduce il primo comma dell'art. 1 della legge 675, introducendo però, rispetto a quello, un'interessante novità letterale costituita dal richiamo alla «protezione dei dati personali» tra i diritti (gli altri sono, come nella precedente normativa, la «riservatezza» e «l'identità personale») che la legge vuole tutelare con particolare riguardo. La nuova versione della norma, che dichiara le finalità della disciplina in materia di tutela della *privacy*, rafforza il convincimento che quello della protezione dei dati rispetto al loro trattamento illegittimo sia solo uno strumento di tutela di altri e volutamente non meglio definiti interessi individuali.

---

<sup>(21)</sup> Il trattamento legittimo dei dati, e cioè svolto nel rispetto della legge e dunque dalla stessa garantito, anche qualora leda un diritto soggettivo o un altro interesse astrattamente meritevole di tutela, non comporta responsabilità dell'autore del trattamento, mentre – viceversa – quando il trattamento si rivela contrario alle modalità stabilite dalla legge non rileva la natura dell'interesse leso perché in ogni caso il responsabile sarà chiamato a risponderne, tanto per i danni patrimoniali quanto per quelli non patrimoniali.

Lo stesso può dirsi per il nuovo art 3, rubricato «Principio di necessità nel trattamento dei dati», il quale aggiunge in capo al gestore di banche dati, che utilizza sistemi informativi o programmi informatici, l'obbligo di «ridurre al minimo l'utilizzazione di dati personali e di dati identificativi, in modo da escluderne il trattamento quando le finalità perseguite nei singoli casi possano essere realizzate mediante, rispettivamente, dati anonimi od opportune modalità che permettano di identificare l'interessato solo in caso di necessità». In sostanza, la disposizione in parola introduce una nuova indicazione relativa alle modalità di trattamento dei dati e così arricchisce la gamma dei criteri individuati dal legislatore per qualificare in termini di liceità o illiceità il trattamento dei dati. Come nell'ambito della legge 675, infatti, anche sotto il nuovo codice la valutazione della idoneità del trattamento a generare danni risarcibili passa per la previa verifica della sua liceità. Nel nuovo codice, il più importante referente normativo in proposito – quello cioè che, in assenza di limiti alla sfera del danno risarcibile, in qualche modo sembra aver tipizzato i requisiti di liceità del trattamento, così disegnando, seppure *a contrario*, i confini dell'aria della responsabilità – è rappresentato dall'art. 11, che riproduce l'art. 9 della vecchia normativa<sup>(22)</sup>.

All'art. 11 vanno aggiunti una serie di altri indici normativi di liceità del trattamento non facilmente riconducibili ad un disegno unitario e riassuntivo. Emblematico a questo riguardo è il comma 3 dell'art. 12 del nuovo codice, il quale stabilisce che «il rispetto delle disposizioni contenute nei codici [di deontologia e buona condotta per determinati settori, promossi dal garante ed adottati direttamente dalle categorie interessate] costituisce condizione essenziale per la liceità e la corretta del trattamento dei dati personali effettuato da soggetti privati e pubblici». E del resto già il fatto che alla lettera a) tanto dell'art. 9 della legge 675, quanto dell'art. 11 del codice della *privacy*, si dispone che «i dati personali oggetto di trattamento sono trattati in modo lecito e secondo correttezza», palesa l'esigenza di

---

<sup>(22)</sup> Rispetto al suo antecedente, l'art. 11 contempla anche un secondo comma, ai sensi del quale «i dati personali trattati in violazione della disciplina rilevante in materia di trattamento dei dati personali non possono essere utilizzati».

formulare il giudizio di liceità del trattamento tenendo presente la normativa speciale nel suo complesso e, dunque, non solo singole norme della stessa.

4. - *La risarcibilità del danno non patrimoniale cagionato dall'illecito trattamento dei dati personali*

Attraverso un trattamento di dati personali altrui, come evidente, si possono causare danni tanto patrimoniali quanto non patrimoniali; ed anzi, considerata la particolare natura degli interessi coinvolti in una vicenda di tal fatta, spesso accade che il danno si manifesti esclusivamente nella sua componente non patrimoniale<sup>(23)</sup>. Ora, volendo accedere alla tesi meno restrittiva, secondo la quale il danno non patrimoniale ai sensi dell'art. 2059 c.c. sarebbe sempre risarcibile quando lede interessi comunque espressamente tutelati dalla legge (come, per inciso, si verifica nel caso di alcuni diritti della personalità), ovvero alle teorie più recenti, a tenore delle quali il risarcimento del danno non patrimoniale è ammissibile ogni qual volta l'interesse leso trovi affermazione anche indiretta in una norma di tenore costituzionale<sup>(24)</sup>, non vi sarebbe ragione di fare un espresso riferimento alla risarcibilità di tale danno in una normativa in materia di trattamento dei dati personali. Naturalmente, ciò non vale se si riconosce valore alle teorie tradizionali a tenore delle quali il risarcimento in parola è dato, in forza dell'art. 2059, soltanto in caso di espressa indicazione legislativa in tal senso<sup>(25)</sup>.

<sup>(23)</sup> Nel primo caso di lesione della *privacy* sancita da un tribunale italiano salito agli onori delle cronache specialistiche, il Tribunale di Milano (sentenza 13 aprile 2000, in *Dir. informazione e informatica*, 2000, 371 e 469 con nota di S. SICA, nonché in *Danno e resp.*, 2001, 75, con nota di V. COLONNA), dopo aver verificato l'assenza di un danno patrimoniale, affermava la risarcibilità del danno non patrimoniale causato dal trattamento contestato in giudizio e rivelatosi illecito.

<sup>(24)</sup> In questa sede si preferisce omettere i riferimenti essenziali di giurisprudenza e dottrina circa il dibattito attualmente in corso in Italia sulle tesi in parola; e ciò in quanto sembra opportuno rinviare sul punto alla lettura delle pagine dell'opera, in cui il presente lavoro si inserisce, che nello specifico si occupano di tali questioni.

<sup>(25)</sup> Sul rapporto tra il comma nono dell'art. 29 della legge 675/96 e l'art. 2059 c.c.,

Dopo l'emanazione della legge 675, e per tutta la sua vigenza, la dottrina si è interrogata sul senso e sulla portata dell'art. 29, comma 9, il quale – come anticipato – introduceva nel corpo della normativa sul trattamento dei dati personali un esplicito riferimento al danno non patrimoniale, indicando che esso sarebbe stato risarcibile « anche nei casi di violazione dell'art. 9 »<sup>(26)</sup>. I dubbi suscitati dalla norma riguardavano vari aspetti. *In primis*, appariva ingiustificata, o quantomeno di difficile interpretazione, la scelta legislativa di inserire il riferimento in parola nell'ultimo comma dell'art. 29 piuttosto che nell'art. 18, rubricato « Danni cagionati per effetto del trattamento di dati personali »<sup>(27)</sup>. Inoltre, non era chiaro se – come pure il testo sembrava lasciare intendere – in presenza di ogni violazione dell'art. 9 scattasse la risarcibilità dei danni non patrimoniali. Infine, dubbia era la riconducibilità del danno non patrimoniale sotto l'art. 2050 c.c., visto che, da un lato, il rinvio a tale disposizione era contenuto solo nell'art. 18, ma, di contro, non si rinvenivano ragioni di carattere logico per ammettere l'esistenza di due contrapposti regimi probatori, uno operante in caso di danno patrimoniale (e risultante dal combinato disposto degli artt. 18 e 2050), l'altro in caso di danno non patrimoniale (e risultante dal combinato disposto degli art. 29, ultimo comma, e 2059), ed anzi tale soluzione appariva ai più inefficiente.

Alcune delle perplessità di carattere sistematico indotte dalla legge 675/96 sono oggi superate dal nuovo codice della *privacy*, il quale

---

di particolare interesse si rivela la riflessione di D. MESSINETTI, *Circolazione dei dati personali e dispositivi di regolazione dei poteri individuali*, in *Riv. crit. dir. priv.*, 1998, 399.

<sup>(26)</sup> Cfr. S. SICA, *Commento sub art. 29, comma 9*, in GIANNANTONIO - LOSANO - ZENO-ZENCOVICH (a cura di), *La tutela dei dati personali*, cit., 288; Id., *Danno morale e legge sulla « privacy » informatica*, in *Danno e resp.*, 1997, 282; E. NAVARRETTA, *Commento sub art. 29, comma 9°*, in BIANCA - BUSNELLI (a cura di), *Tutela della « privacy »*, cit., 684.

<sup>(27)</sup> Sulla scelta di ingegneria legislativa di inserire il riferimento al danno non patrimoniale nell'art. 29 piuttosto che nell'art. 18, cfr. G. DE NOVA, *Trattamento dei dati personali: responsabilità degli intermediari bancari e finanziari*, in *Danno e resp.*, 1997, 402; V. ROPPO, *La responsabilità civile per trattamento dei dati personali*, *ibid.*, 664; C. CASTRONOVO, *Situazioni soggettive e tutela nella legge sul trattamento dei dati personali*, in *Europa e dir. priv.*, 1998, 682; e R. CLARIZIA, *Legge 675/96 e responsabilità civile*, in *Dir. informazione e informatica*, 1998, 252.

all'art. 15, come già evidenziato, oggi comprende sia il danno patrimoniale che quello non patrimoniale. Rimangono aperte, tuttavia, alcune questioni di non poca importanza, visto che in realtà nella norma da ultimo citata il riferimento al danno non patrimoniale è contenuto esclusivamente nel secondo comma, all'interno del quale il legislatore si è limitato a ribadire che tale danno è risarcibile anche in caso di violazione dell'art. 11 (che ha preso il posto dell'art. 9 della legge 675/96).

È bene proprio partire da quest'ultimo dato per segnalare come sia la legge del 1996 sia il nuovo codice manifestino un'evidente intenzione di ampliare l'aria di risarcibilità del danno non patrimoniale. Quest'ultimo, infatti, non solo viene espressamente dichiarato «risarcibile anche» fuori dalle ipotesi di reato, previste o meno dalla normativa speciale; ma viene altresì – e soprattutto – portato fuori dei tradizionali, sin troppo angusti, confini del danno morale<sup>(28)</sup>, con il che si finisce per ammettere la rilevanza giuridica dell'aggressione ad una pluralità di valori (la maggior parte dei quali trova senza difficoltà il proprio riferimento normativo di livello più alto nell'art. 2 della Carta costituzionale) la cui lesione è spesso priva di immediati risvolti patrimoniali<sup>(29)</sup>.

(28) La Corte costituzionale poco prima, con la sentenza 27 ottobre 1994, n. 372, in *Resp. civ. prev.*, 1994, 976, con nota di E. NAVARRETTA, aveva spiegato e confermato la differenza tra la nozione di «danno morale» e quella di «danno non patrimoniale», sicché la scelta del legislatore di non circoscrivere al solo danno morale la risarcibilità, nel caso di illecito trattamento dei dati personali da cui derivi un danno non patrimoniale, è da considerare frutto di una precisa valutazione di politica del diritto.

(29) In proposito, NAVARRETTA, *Commento sub art. 29, comma 9°*, cit., in part. 688, osserva come «la ricostruzione [...] che sembra ricavarsi su un piano meramente testuale è che l'art. 29, comma 9°, si affianchi agli altri casi di risarcibilità di danni non patrimoniali, previsti dalle norme penali e specificamente dagli artt. 34-37 della l. n. 675 del 1996 [...]», ed aggiunge: «L'interpretazione della nuova fattispecie deve essere, dunque, tale da preparare il terreno per un'evoluzione ermeneutica dell'intero art. 2059 c.c., traducendosi nella norma guida capace di incoraggiare uno sviluppo interpretativo della materia, con riguardo a tutti i diritti della personalità [...]». Cfr. anche P.G. MONATERI, *La responsabilità civile*, in *Trattato di diritto civile* diretto da R. Sacco, vol. 3, Torino 1998, 299, secondo il quale la legge 675 rappresenta un colpo al cuore del vecchio brontosauro (l'art. 2059).

Una volta constatato che la legislazione speciale in materia di trattamento realizza una significativa estensione dell'aria di risarcibilità del danno non patrimoniale, occorre domandarsi se essa sia realmente tanto generale ed incondizionata come appare *prima facie* dalla lettura delle norme <sup>(30)</sup>. In altre parole, bisogna capire – ovvero decidere, nella più assoluta assenza di indicazioni legislative a riguardo – se il danno non patrimoniale, nel caso di trattamento illecito di dati, sia risarcibile indipendentemente dal fatto che via sia in concreto una lesione dell'interesse protetto dalla norma procedimentale violata <sup>(31)</sup>; o se, al contrario, anche in presenza di un'acclarata illi- ceità nelle modalità di trattamento dei dati, al fine di dichiarare la risarcibilità del danno non patrimoniale occorra recuperare un momento di necessaria verifica della reale consistenza del pregiudizio lamentato <sup>(32)</sup>.

A dire il vero, la legge 675/96 poneva un'importante limitazione alla risarcibilità dei diritti non patrimoniali. Ciò in forza dell'art. 3, ai sensi del quale « il trattamento di dati personali effettuato da persone fisiche per fini esclusivamente personali non è soggetto all'applicazione della [...] legge, sempre che i dati non siano destinati ad una comunicazione sistematica o alla diffusione »; a tale trattamento « si applicano in ogni caso le disposizioni in tema di sicurezza dei dati di

<sup>(30)</sup> Cfr. G. COMANDÉ, *Commento sub art. 18*, in BIANCA - BUSNELLI (a cura di), *Tutela della « privacy »*, cit., 501, il quale in riferimento all'art. 9 rilevava come restasse « aperta la necessità di meglio precisare l'ambito operativo » dell'articolo, in quanto la lettera dello stesso « rischia di essere oltremodo generica e di consentire, in modo inaccettabile, la richiesta di un danno non patrimoniale per ogni mancanza in astratto riconducibile a detta norma ».

<sup>(31)</sup> La dottrina, proprio osservando la vicenda legislativa della *privacy*, ha evidenziato come, in alcuni ambiti, sia in corso una « oggettivizzazione » del danno non patrimoniale finalizzata a sottrarre tale categoria alla rigida identificazione con il solo danno morale soggettivo.

<sup>(32)</sup> Parte della dottrina ha recentemente auspicato un superamento dei limiti alla risarcibilità del danno non patrimoniale, ma sempre individuando un *discrimen* tra « strutture forti », e cioè interessi meritevoli in ogni caso di tutela risarcitoria anche per danno non patrimoniale, e « strutture deboli », e cioè interessi genericamente non patrimoniali la cui risarcibilità deve necessariamente passare per le strette maglie dell'art. 2059 c.c. Cfr. A. IANNARELLI, *Il danno non patrimoniale: le fortune della « doppiezza »*, in *Danno e resp.*, 1999, 601 e 717.

cui all'articolo 15, nonché l'art. 18». In altre parole, l'art. 3 implicitamente escludeva l'applicazione dell'art. 29, comma 9 – e cioè della norma riguardante il risarcimento del danno non patrimoniale – in caso di trattamento, effettuato da persone fisiche per fini personali, di dati non destinati ad una comunicazione sistematica o alla diffusione.

Operando in tal modo il legislatore del 1996 dava l'impressione di aver effettuato a monte proprio una valutazione comparativa degli interessi coinvolti, oltre che delle diverse modalità di lesione della *privacy*. Alla lesione della *privacy* derivante da un trattamento illecito realizzato per scopi professionali, infatti, si riconducevano effetti risarcitori più gravi perché sempre comprensivi anche del danno non patrimoniale; mentre, nel caso di lesione della riservatezza derivante da un trattamento illecito condotto da una persona fisica per fini personali, si limitava per legge la responsabilità dell'autore del trattamento ai soli danni patrimoniali, salva la possibilità di rimproverargli anche il danno non patrimoniale, ma ciò solo in forza dell'art. 2059 e dunque, secondo l'impostazione tradizionale<sup>(33)</sup>, solo in presenza di un fatto in astratto configurabile come reato.

La situazione ora descritta appartiene al passato. Il codice del 2003, infatti, all'art. 5, comma 3, riformando la precedente normativa sul punto, ha sancito la risarcibilità «in ogni caso» del danno non patrimoniale anche in presenza di un «trattamento di dati personali effettuato da persone fisiche per fini esclusivamente personali». Tale novità, invero, è stata realizzata indirettamente in quanto la norma in parola si limita a richiamare come applicabili «in ogni caso» gli articoli 15 («Danni cagionati per effetto del trattamento») e 31 («Obblighi di sicurezza»), così apparentemente ribadendo quanto già stabilito dall'art. 3 della legge del 1996 (che richiamava gli articoli 15, «Sicurezza dei dati», e 18, «Danni cagionati per effetto del trattamento dei dati personali»). La novità sta nel fatto che – come evi-

---

<sup>(33)</sup> Come noto, e come diffusamente argomentato in altre parti della presente opera, solo la giurisprudenza più recente (Cass. n. 8827 e 8828 del 2003, e Corte Cost. 223/2003) ha superato la necessità dell'astratta configurabilità del reato per il risarcimento del danno non patrimoniale derivante da lesione di diritti costituzionalmente garantiti.

denziato in precedenza – l'attuale art. 15, al contrario dell'art. 18 della vecchia normativa, riunisce espressamente in un'unica disposizione i danni patrimoniali ed i non patrimoniali.

5. - *(segue) Effettività del pregiudizio patrimoniale come condizione di risarcibilità del danno anche non immediatamente patrimoniale*

Nei precedenti paragrafi si è fugato il dubbio che il tenore sibilino dell'art. 18 della legge 675/96 consentisse di affermare la risarcibilità di qualunque danno causato dal trattamento dei dati personali altrui. A tale risultato si è giunti osservando come la normativa del 1996 (prima, e il codice del 2003, poi) abbia(no) negato rilievo ad ogni valutazione relativa al tipo di interesse offeso, per condizionare l'applicazione delle regole di responsabilità civile esclusivamente all'accertamento, caso per caso, della concreta violazione di una norma di legge da parte di chi effettua il trattamento. In definitiva, dunque, si è detto che, indipendentemente dall'interesse leso, ogni danno cagionato da trattamento illecito dei dati comporta una responsabilità risarcitoria.

A questo punto, però, per comprendere a pieno la portata di tale affermazione occorre chiedersi a quale danno pensa il legislatore della *privacy*: se al danno derivante dalla astratta e presunta lesione di un qualunque interesse soggettivo giuridicamente protetto (la cui qualificazione – come più volte sottolineato – è peraltro irrilevante) determinata dalla violazione di una norma sul trattamento; ovvero, al danno che si concretizza in un pregiudizio reale ed effettivo ad un bene oggetto di un interesse soggettivo giuridicamente protetto (la cui qualificazione, ovviamente anche in questo caso, è irrilevante). Il nodo ermeneutico appare cruciale soprattutto se si riflette sul fatto che, come già evidenziato, la maggior parte dei danni causati dall'illecito trattamento dei dati personali ha natura di danno non patrimoniale e ha, dunque, una evidenza empirica il più delle volte assai rarefatta.

Qualora si reputi corretta la prima soluzione, il sistema di responsabilità delineato dalle norme in parola apparirà realmente incentrato soltanto sull'accertamento della illiceità del trattamento, sicché l'obbligazione risarcitoria che a questo segue, mancando una valutazione

in concreto del danno patito dal titolare dei dati, non sarà in grado di svolgere una reale funzione riparatoria o redistributiva e si colorerà di una forte connotazione sanzionatoria<sup>(34)</sup>. Viceversa, aderendo alla seconda soluzione ermeneutica, si ammette che la risarcibilità scatti soltanto in presenza di una aggressione ad un bene oggetto di un interesse tutelato, che abbia comportato un pregiudizio provato e quantificato in termini patrimoniali; pregiudizio che naturalmente può benissimo essere "conseguenza" anche di un danno non immediatamente patrimoniale<sup>(35)</sup>.

La questione, come evidente, sembra riecheggiare quella attualissima che riguarda la risarcibilità del mero "danno evento" – quantificabile sulla base di valutazioni equitative – nel caso di lesione di interessi giuridicamente tutelati da principi di rango costituzionale, a cui non segua, o possa non seguire, un "danno conseguenza" riconducibile a categorie patrimoniali<sup>(36)</sup>. Rispetto al trattamento dei dati

<sup>(34)</sup> Contrari ad una lettura sanzionatoria del sistema di responsabilità civile operante in materia di *privacy*, si dichiarano P. ZIVIC, *Trattamento dei dati personali e responsabilità civile: il regime previsto dalla legge 675/96*, in *Resp. civ.*, 1997, 1307; NAVARRETTA, *op. ult. cit.*, 693; FRANZONI, *cit.*; COLONNA, *Il sistema della responsabilità civile da trattamento dei dati personali*, *cit.*, in part. 69. Diversa appare la posizione di M. GRANIERI, *Una proposta di lettura sulla tutela risarcitoria nella vicenda del trattamento dei dati personali*, in *Danno e resp.*, 1998, 221.

Sull'evoluzione storica degli obiettivi di politica del diritto perseguiti attraverso la formulazione e l'applicazione delle regole di responsabilità civile, nonché per una diffusa analisi delle funzioni che attualmente nei paesi maggiormente tecnologizzati vengono assegnate al sistema aquilano, sia consentito rinviare a DI CIOMMO, *Evoluzione tecnologica e regole di responsabilità civile*, *cit.*, in part. i capitoli II e III; ma v. anche G. PONZANELLI, *La responsabilità civile. Profili di diritto comparato*, Bologna, 1992.

<sup>(35)</sup> La soluzione in parola, se bene intesa, dovrebbe servire anche ad evitare che i giudici, spinti da un afflato garantista per le pretese del soggetto danneggiato, ricorrano ad «acrobazie spericolate [...] per ancorare ad un criterio di patrimonialità danni che patrimoniali non sono» (pratica che denuncia S. CHIARLONI, *Su taluni aspetti processuali del risarcimento del danno per lesione dei diritti della personalità*, in *Riv. trim. dir. e proc. civ.*, 1995, 1181).

<sup>(36)</sup> La distinzione tra "danno-evento" e "danno-conseguenza" fu affermata già dalla nota sentenza della Corte Cost. 14 luglio 1986, n. 184, in *Foro it.*, 1986, I, 2053, con nota di G. PONZANELLI e 2976 (m) P.G. MONATERI; in *Nuove leggi civ.*, 1986, 6011, con nota di A. GIUSTI; in *Nuova giur. civ. comm.*, 1986, I, 534, con nota di G. ALPA; in *Resp. civ.*, 1986, 520, con nota di G. SCALFI. Per gli opportuni approfondimenti, v., tra i tanti, C. SALVI, *Il danno extracontrattuale*, Napoli, 1985; F.D. BUSNELLI, *Figure controverse di danno alla persona nella recente elaborazione giurisprudenziale*, in *Resp. civ.*, 1990,

personali, tuttavia, a parere di chi scrive, vi sono proprio nella normativa speciale indici che consentono di risolvere il problema in modo peculiare, e dunque attraverso un ragionamento non automaticamente estensibile ad altre aree del diritto civile.

Nel settore in esame la soluzione preferibile, tra le due *supra* prospettate, appare quella che reputa pregiudiziale ad una condanna al risarcimento l'accertamento della concreta materializzazione del danno inteso come lesione di un bene oggetto di un interesse tutelato<sup>(37)</sup>. Tale convinzione si ricava da una valutazione complessiva delle scelte di politica del diritto compiute dal legislatore della *privacy*, il quale, sin dal 1996, ha approntato una vasta gamma di strumenti procedurali (accesso, rettifica, cancellazione, blocco) la cui funzione precipua appare quella di consentire, all'interessato che non abbia (ancora) subito un danno giuridicamente rilevante, di far valere il suo interesse a che nessuno tratti illecitamente i dati personali che lo riguardano.

---

469; E. NAVARRETTA, *Diritti inviolabili e risarcimento del danno*, Torino, 1996; S. MORELLI, *L'applicazione diretta della Costituzione nei rapporti interindividuali*, in *Giust. civ.*, 1996, II, 545; ID., *La lesione dei diritti fondamentali della persona come danno-evento di per sé risarcibile* (nota a Cass. 18 novembre 1997, n. 11432), in *Danno e resp.*, 1998, 368; M. BONA, *Riflessioni sul risarcimento del danno morale da disastro ambientale: critica ai limiti delineati dalla Corte di Cassazione nel caso Seveso e osservazioni sulla distinzione tra danno-evento e danni-conseguenza* (nota a Cass. 24 maggio 1997, n. 4631), in *Giur. it.*, 1998, 1363; MONATERI, *La responsabilità civile*, cit., in part. cap. IX; ID. (a cura di), *Il danno alla persona*, Torino, 2000.

<sup>(37)</sup> Una parte della dottrina, pur ammettendo l'esigenza di un criterio sulla base del quale decidere quando la violazione dei principi contenuti nell'art. 11 del d. lgsl. 196/2003 (e precedentemente nell'art. 9 della legge 675) comporti la risarcibilità del danno non patrimoniale – in quanto, altrimenti, si presterebbe il fianco ad «eventuali azioni pretestuose che potrebbero assecondare un ricorso abusivo ai mezzi di tutela risarcitoria» – individua un criterio diverso rispetto a quello suggerito da chi scrive. Il criterio prescelto consiste nella «qualificazione dell'ingiustizia del danno in termini di una certa gravità dell'offesa che compensi, nel caso dei danni non patrimoniali, l'impossibilità di dimostrare con certezza ed obiettività il pregiudizio», e si completa nella circostanza per cui: «l'eventuale dimostrazione aggiuntiva da parte dell'attore di una particolare gravità della colpa o addirittura del dolo nel trattamento illecito dei dati personali, gravità soggettiva eventualmente desumibile dall'inosservanza dei provvedimenti giudiziali o del garante [...], siano in qualche modo rilevanti nel giudizio sulla quantificazione dei danni non patrimoniali». Così ancora NAVARRETTA, *Commento sub art. 29, comma 9°*, cit., in part. 695. Simile la posizione di G. VETTORI, *Privacy e diritti dell'interessato*, in *Resp. civ. prev.*, 1998, 898.

In linea con tale scelta legislativa si mostrano gli artt. 18 e 29, comma 9, della legge 675, e l'art. 15 del decreto n. 196, i quali, se da un lato sottraggono al giudice ogni valutazione in ordine all'ingiustizia del danno lamentato nel caso concreto, dall'altro immancabilmente, anche dal punto di vista della loro formulazione letterale, riconducono il concetto di risarcimento a quello di danno, e non al semplice accertamento della illiceità del trattamento. Il tutto si giustifica in quanto molte violazioni di norme in materia di trattamento dei dati non comportano automaticamente ed immediatamente un danno al titolare dei dati stessi, ma soltanto un pericolo di danno futuro o potenziale<sup>(38)</sup>.

Nell'ambito del ragionamento che si sta conducendo appare decisiva una ulteriore osservazione: una cosa è affermare che, accertato il "danno alla personalità", e cioè la lesione di un diritto della personalità o di un altro interesse di rilievo costituzionale, il "danno evento" vada risarcito anche in mancanza di un "danno conseguenza", e dunque anche in assenza di precisi riferimenti patrimoniali che consentano di quantificare precisamente il danno; un'altra è ammettere che basti la mera violazione di una norma di legge per integrare il "danno alla personalità" e di conseguenza far scattare l'obbligazione risarcitoria. Riportare nello specifico campo di indagine oggetto di questa riflessione i risultati del dibattito sulla risarcibilità del danno evento vuol dire cadere in un grave equivoco e confondere le due cose.

Da tali considerazioni si ricava netta l'impressione che nella legislazione speciale in materia di *privacy* l'area del trattamento illecito e l'area del danno risarcibile, seppure parzialmente sovrapponibili, non coincidano. Il che, del resto, appare in linea con i principi tradizionali in materia di responsabilità civile, visto che l'operatività dello strumento risarcitorio nella sistematica del codice presuppone sempre e

---

<sup>(38)</sup> MESSINETTI, *Circolazione dei dati personali e dispositivi di regolazione dei poteri individuali*, cit., 397, parla di «deficit di analisi differenziate» riferendosi a quanti considerano il danno una conseguenza automatica della violazione delle regole di trattamento. Cfr. F. CAFAGGI, *Qualche appunto su circolazione, appartenenza e appropriazione nella disciplina dei dati personali*, in *Danno e resp.*, 1998, 613.

comunque l'esistenza del danno, posta a tal fine l'insufficienza della mera integrazione dell'illecito<sup>(39)</sup>.

#### 6. - *L'applicabilità dell'art. 2050 nel caso di danno non patrimoniale*

Per concludere la disamina delle questioni aperte in materia di danno non patrimoniale cagionato dall'illecito trattamento dei dati personali, resta da analizzare il problema della disciplina legislativa dell'onere probatorio. In sostanza, si tratta di comprendere se l'art. 2050 c.c. – a cui rinviava l'art. 18 della legge 675, e a cui oggi rinvia l'art. 15 del decreto 196/2003 – sia applicabile anche in relazione ai danni non patrimoniali lamentati in giudizio dall'attore<sup>(40)</sup>. Prima di

---

<sup>(39)</sup> In verità, il rapporto tra illecito civile e danno, negli ultimi due secoli, è stato al centro di un dibattito di cui giova ricostruire, sia pure in estrema sintesi, il tratto più significativo. La migliore dottrina del diciannovesimo secolo considerava l'illecito autonomo rispetto al danno ed infatti reputava quest'ultimo soltanto come una conseguenza eventuale dell'illecito. Tra le posizioni più note in proposito, giova citare quella di SAVIGNY, che nel suo *System des heutigen römischen Rechts*, Berlino, 1840, 59 e 240, formulò il concetto di *Rechtsverletzung* con riferimento esclusivo alla lesione del diritto soggettivo altrui, e dunque a prescindere dall'esistenza di un danno risarcibile. Il BGB tedesco, del resto, ancora oggi nella § 823 sembra sganciare i concetti di *Eingriff* e *Schaden*. Tale impostazione, in quel periodo, era diffusa anche in Italia, malgrado qualche autorevole opinione contraria, tanto che il VENEZIAN, *Danno e risarcimento fuori dei contratti*, in *Scritti giuridici*, Roma, 1919, 16, reputando irrilevante la concreta realizzazione del danno al fine del perfezionamento del fatto illecito, rilevava come fosse più giusto, nel campo dell'illecito civile, parlare di "opposizione" al diritto altrui, piuttosto che di "violazione". In Italia l'inversione di tendenza cominciò quando, vigente il nuovo codice, F. CARNELUTTI, *Perseverare diabolicum*, in *Foro it.*, 1952, IV, 199, riprese con forza la tesi già espressa in *Il danno e il reato*, Padova, 1925, 12, per affermare che non vi è violazione del diritto soggettivo altrui senza danno. La dottrina maggioritaria si spostò, così, sulla posizione che, prima di Carnelutti, avevano già espresso, tra gli altri T. BRASIELLO, *I limiti della responsabilità per danni*, Milano, 1956, 330, e R. INVREA, *La nozione di torto*, in *Riv. dir. comm.*, 1929, I, 265, sebbene autorevoli eccezioni si continuo almeno sino alla metà degli anni sessanta. Per una puntuale ricostruzione dell'affascinante vicenda concettuale, v. A. RAVAZZONI, *La riparazione del danno non patrimoniale*, Parma, 1962, 10 ss., il quale, tra l'altro, riporta un caso – considerato, sino agli anni cinquanta, di scuola – di illecito senza danno: la lettura di un libro effettuata, in assenza del proprietario, da una persona alla quale quest'ultimo aveva vietato tale utilizzazione.

<sup>(40)</sup> Il rinvio all'art. 2050 c.c. è stato con toni diversi commentato dalla dottrina. Cfr., tra gli altri, G. BUTTARELLI, *Banche dati e tutela della riservatezza*, Milano, 1997, 351,

approfondire la problematica e provare a sciogliere il nodo ermeneutico, conviene chiarire meglio i termini della questione.

L'art. 18 della legge del 1996 con il rinvio all'art. 2050, al fine di sollevare da incombenze probatorie il soggetto danneggiato, ha inteso creare una presunzione di responsabilità che il danneggiante può superare assolvendo l'onere della prova liberatoria. Ciò è avvenuto in ossequio alla direttiva 95/46/Ce, la quale all'art. 23, comma 2, prevedeva che « Il responsabile del trattamento può essere esonerato in tutto o in parte da tale responsabilità se prova che l'evento dannoso non gli è imputabile ». La legge italiana, tuttavia, non chiariva se il rinvio alla norma codicistica in materia di attività pericolose valesse anche per i danni non patrimoniali, ed anzi sembrava suggerire il contrario, visto che l'art. 29, nono comma, nulla diceva circa il regime relativo all'onere della prova; il che lasciava presumere, in prima battuta, che per i danni non patrimoniali operasse il regime generale di imputazione della responsabilità disegnato dall'art. 2043. Tale prospettiva, a ben vedere, appaure però in contrasto con il testo comunitario, che non distingue, ai fini della responsabilità aggravata (o presunta) del responsabile del trattamento, tra danni patrimoniali e non patrimoniali.

Il nuovo codice della *privacy* non risolve il problema, ed anzi alimenta ulteriormente i dubbi interpretativi, in quanto, pur avendo "portato" il danno non patrimoniale nel secondo comma dell'art. 15, effettua il rinvio all'art. 2050 solo nel primo comma, il quale tuttavia si riferisce al "danno" in termini generici senza specificare se il termine, nella circostanza vada inteso anche nella sua accezione non patrimoniale.

Come evidente, risolvere in un senso o nell'altro il dubbio ermeneutico circa l'applicabilità dell'art. 2050 a tutti i danni o solo a quelli patrimoniali vuol dire spostare accenti e toni della tutela della *privacy* nel nostro ordinamento, aumentando o, al contrario, di fatto e sep-

---

secondo il quale esso ha « il semplice effetto di chiarire che si è responsabili se non si fornisce la prova », e si giustifica in ragione dell'esigenza del Parlamento di orientare gli interpreti verso la letteratura e la giurisprudenza consolidate attorno alla norma codicistica.

pure indirettamente, limitando la sfera di risarcibilità dei danni cagionati dal trattamento illecito dei dati personali. Infatti, se si propende per una soluzione che – in aperto contrasto con l'indicazione legislativa comunitaria – vieta di trattare il danno non patrimoniale sulla base di quanto dispone l'art. 2050, si finisce per sottrarre all'applicazione di tale norma una variegata tipologia di danni e, in definitiva, molti casi concreti. E ciò, a maggior ragione, se nel concetto di danno non patrimoniale considerato dal nuovo art. 15 del decreto 163 si fa rientrare – come di fatto è – non solo il danno morale subiettivo, e cioè la sofferenza psicologica transeunte derivante dall'illecito, bensì qualunque lesione di interessi non immediatamente patrimoniali. Il tutto a discapito delle potenziali vittime del trattamento di dati.

La soluzione preferibile, a ben vedere, appare quella inversa e cioè quella che ammette l'applicazione dell'art. 2050 – e, dunque, della presunzione di responsabilità – anche in presenza di danni non patrimoniali. A tale conclusione si perviene sulla base di semplici considerazioni volte ad evidenziare come, tanto nelle legge 675 (art. 18) quanto nel decreto 196/2003 (art. 15, primo comma), il rinvio alla disposizione in parola è svolto nell'ambito di una norma di carattere generale che si rivolge al danno in quanto tale e non al solo danno patrimoniale. Il fatto, poi, che al danno non patrimoniale la legge del 1996 dedicatesse il nono comma dell'art. 29 e il nuovo codice della *privacy* il secondo comma dell'art. 15 senza che in tali norme appaia alcun riferimento all'art. 2050, non rileva punto.

La tesi contraria sembra viziata da una confusione dei piani. Altro, infatti, è occuparsi dei criteri soggettivi di imputazione della responsabilità, così come faceva l'art. 18 della legge 675 e come oggi fa il primo comma dell'art. 15 del decreto 163/2003; altro è occuparsi della astratta risarcibilità (se si preferisce, dell'ingiustizia) del danno, e cioè del presupposto oggettivo di operatività dello strumento aquiliano, come faceva il comma nono dell'art. 29 nella vecchia normativa ed oggi fa il secondo comma dell'art. 15 del recente codice.

Una volta ristabilite le distanze di sicurezza tra norme che si occupano di cose diverse ed evitata ogni interferenza tra i due piani considerati, appare evidente come l'art. 2050 debba sempre trovare applicazione, *in subiecta materia*, tanto in caso di danno patrimoniale quanto in caso di danno non patrimoniale. Circostanza quest'ultima

che dimostra come, proprio nell'ambito delle normative italiane sulla *privacy* – settore in cui l'incidenza dei danni non patrimoniali è particolarmente significativa – le tradizionali differenze disciplinari tra le due categorie di danno siano state, già da qualche anno, quantomeno smorzate nell'ottica di una funzionalizzazione delle regole di responsabilità civile tesa ad una piena tutela di tutti gli interessi coinvolti<sup>(41)</sup>.

---

<sup>(41)</sup> Cfr. D. MESSINETTI, *Danno giuridico*, voce dell'*Encicl. del dir.*, Aggiornamento, vol. I, Milano, 1997, 469, in part. 479, nel quale l'A. sostiene: «il concetto di danno non patrimoniale, come categoria astratta, appare privo di una reale significazione in contrapposizione bipolare alla categoria costituita dal danno patrimoniale, in quanto non viene ad integrare e riempire uno spazio dei processi della ricchezza escluso dall'accesso alla "ragione" risarcitoria».